



Έγγραφο συνόδου

A9-0166/2024

9.4.2024

ΕΚΘΕΣΗ

σχετικά με την πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση για τους απολυμένους εργαζομένους ύστερα από αίτηση της Γερμανίας – EGF/2023/003 DE/Vallourec (COM(2024)0030 – C9-0041/2024 – 2024/0049(BUD))

Επιτροπή Προϋπολογισμών

Εισηγητής: Jens Geier

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

	Σελίδα
ΠΡΟΤΑΣΗ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ.....	3
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ: ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ	8
ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ.....	10
ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ...13	
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ: ΟΝΤΟΤΗΤΕΣ Ή ΠΡΟΣΩΠΑ ΑΠΟ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΛΑΒΕ ΕΙΣΗΓΗΣΕΙΣ Ο ΕΙΣΗΓΗΤΗΣ.....	18
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΚΡΙΣΗ ΣΤΗΝ ΑΡΜΟΔΙΑ ΕΠΙ ΤΗΣ ΟΥΣΙΑΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗ.....	19
ΤΕΛΙΚΗ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑ ΜΕ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΗ ΚΛΗΣΗ ΣΤΗΝ ΑΡΜΟΔΙΑ ΕΠΙ ΤΗΣ ΟΥΣΙΑΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗ.....	20

ΠΡΟΤΑΣΗ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με την πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση για τους απολυμένους εργαζομένους ύστερα από αίτηση της Γερμανίας – EGF/2023/003 DE/Vallourec (COM(2024)0030 – C9-0041/2024 – 2024/0049(BUD))

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη την πρόταση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο (COM(2024)0030 – C9-0041/2024),
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2021/691 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 28ης Απριλίου 2021, για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση για τους απολυμένους εργαζόμενους (ΕΤΠ) και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1309/2013¹ (στο εξής: κανονισμός ΕΤΠ),
 - έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2020/2093 του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2020, για τον καθορισμό του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου για την περίοδο 2021-2027², όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2024/765³, και ιδίως το άρθρο 8,
 - έχοντας υπόψη τη διοργανική συμφωνία, της 16ης Δεκεμβρίου 2020, μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία, τη συνεργασία σε δημοσιονομικά θέματα και τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση καθώς και τους νέους ιδίους πόρους, συμπεριλαμβανομένου ενός οδικού χάρτη για την εισαγωγή νέων ιδίων πόρων⁴, και ιδίως το σημείο 9,
 - έχοντας υπόψη την επιστολή της Επιτροπής Απασχόλησης και Κοινωνικών Υποθέσεων,
 - έχοντας υπόψη την επιστολή της Επιτροπής Προϋπολογισμών (A9-0166/2024),
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Ένωση έχει θεσπίσει νομοθετικά και δημοσιονομικά μέσα για να παρέχει πρόσθετη στήριξη στους εργαζομένους που πλήττονται από τις συνέπειες των μεγάλων διαρθρωτικών αλλαγών στη μορφή του παγκόσμιου εμπορίου ή από την παγκόσμια χρηματοπιστωτική και οικονομική κρίση και για να διευκολύνει την επανένταξή τους στην αγορά εργασίας· λαμβάνοντας υπόψη ότι η διευκόλυνση αυτή υλοποιείται με την παροχή χρηματοδοτικής στήριξης στους εργαζομένους και τις εταιρείες για τις οποίες εργάστηκαν·

¹ ΕΕ L 153, 3.5.2021, σ. 48.

² ΕΕ L 433 I, 22.12.2020, σ. 11.

³ Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) 2024/765 του Συμβουλίου, της 29ης Φεβρουαρίου 2024, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) 2020/2093 για τον καθορισμό του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου για τα έτη 2021 έως 2027 (OJ L, 2024/765, 29.2.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/765/oj>).

⁴ ΕΕ L 433 I, 22.12.2020, σ. 28.

- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Γερμανία υπέβαλε την αίτηση EGF/2023/003 DE/Vallourec για χρηματοδοτική συνεισφορά από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση (ΕΤΠ) έπειτα από 1 518 απολύσεις⁵ στον οικονομικό τομέα που ταξινομείται στον κλάδο 24 [Παραγωγή βασικών μετάλλων] της NACE αναθ. 2 στις γειτονικές πόλεις του Düsseldorf και του Mülheim an der Ruhr, εντός προθεσμίας αναφοράς για την υποβολή αίτησης από τις 26 Απριλίου 2023 έως τις 26 Αυγούστου 2023·
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η αίτηση αφορά 1 518 εργαζομένους που απολύθηκαν από την εταιρεία Vallourec Deutschland GmbH (VAD)·
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η αίτηση βασίζεται στα κριτήρια παρέμβασης του άρθρου 4 παράγραφος 2 στοιχείο α) του Κανονισμού ΕΤΠ, σύμφωνα με το οποίο απαιτείται η απόλυση λόγω πλεονασμού τουλάχιστον 200 εργαζομένων, κατά τη διάρκεια περιόδου αναφοράς τεσσάρων μηνών σε επιχείρηση σε κράτος μέλος, συμπεριλαμβανομένων εργαζομένων οι οποίοι απολύθηκαν από προμηθευτές και από παραγωγούς των επομένων σταδίων του προϊόντος και/ή αυτοαπασχολούμενων των οποίων η δραστηριότητα έπαυσε·
- Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι η πανδημία της COVID-19 και ο επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας έχουν μειώσει την οικονομική ανταγωνιστικότητα και έχουν αρνητικό αντίκτυπο στην οικονομική ανάπτυξη της Γερμανίας·
- ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η επιχείρηση VAD, γερμανική θυγατρική της Vallourec S.A, Γαλλία, κατασκεύαζε χαλύβδινους σωλήνες θερμής έλασης χωρίς συγκόλληση στα δύο χαλυβουργεία της στη Γερμανία· λαμβάνοντας υπόψη ότι, μετά από χρόνια οικονομικών ζημιών, το 2018 εγκρίθηκαν ορισμένα μέτρα αναδιάρθρωσης και μείωσης του μεγέθους της επιχείρησης και δρομολογήθηκε ειδικό σχέδιο ανάκαμψης, το οποίο περιλάμβανε παραχωρήσεις από τους εργαζομένους όσον αφορά τις συνθήκες απασχόλησης· λαμβάνοντας υπόψη ότι, παρά μια σχετική επιτυχία, η οικονομική κατάσταση μετά την πανδημία COVID-19 είχε ως αποτέλεσμα περαιτέρω δυσκολίες για τη γερμανική σωληνουργία, καθώς και ότι από το 2015 έχουν ήδη απολεσθεί περισσότερες από 1 400 θέσεις εργασίας λόγω αναδιάρθρωσης· λαμβάνοντας υπόψη ότι το 2021 η Vallourec S.A. αποφάσισε να πουλήσει τα γερμανικά εργοστάσια σωληνουργίας και να μεταφέρει την παραγωγή στη Βραζιλία· λαμβάνοντας υπόψη ότι η πώληση απέτυχε, με αποτέλεσμα το οριστικό κλείσιμο των εργοστασίων και την απόλυση του εναπομένου εργατικού δυναμικού έως την 1η Ιανουαρίου 2025·
- Z. λαμβάνοντας υπόψη ότι η VAD συμφώνησε να συστήσει μια εταιρεία μεταβίβασης για κάθε δέσμη απολύσεων και προσέφερε επίσης πρόγραμμα πρόωρης συνταξιοδότησης για τους εργαζομένους που γεννήθηκαν το 1966 ή νωρίτερα, καθώς και εθελοντικά σχέδια τερματισμού για άτομα που ενδεχομένως δεν χρειάζονταν μεγαλύτερη βοήθεια για να βρουν νέα θέση εργασίας·
- H. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι χρηματοδοτικές συνεισφορές από το ΕΤΠ θα πρέπει να διοχετεύονται πρωτίστως σε ενεργητικά μέτρα πολιτικής για την αγορά εργασίας και εξατομικευμένες υπηρεσίες που αποσκοπούν στην ταχεία επανένταξη των δικαιούχων σε αξιοπρεπή και βιώσιμη απασχόληση εντός ή εκτός του αρχικού τομέα δραστηριότητάς τους, προετοιμάζοντάς τους παράλληλα για μια κλιματικά ουδέτερη

⁵ Κατά την έννοια του άρθρου 3 του κανονισμού ΕΤΠ.

και πιο ψηφιακή ευρωπαϊκή οικονομία·

- Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η αναθεώρηση του ΠΔΠ μειώνει το ανώτατο ετήσιο ποσό του ΕΤΠ από 186 εκατομμύρια EUR σε 30 εκατομμύρια EUR (σε τιμές 2018), όπως ορίζεται στο άρθρο 8 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) 2020/2093 του Συμβουλίου, όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2024/765· λαμβάνοντας υπόψη ότι η Επιτροπή θα πρέπει να παρακολουθεί την εφαρμογή του ΕΤΠ και όλα τα θεσμικά όργανα θα πρέπει να λαμβάνουν όλα τα αναγκαία μέτρα για να διασφαλίσουν ότι θα καταστεί δυνατόν να ικανοποιηθούν όλες οι αιτιολογημένες αιτήσεις για στήριξη από το ΕΤΠ, ως απόδειξη της αλληλεγγύης της Ένωσης·
1. συμφωνεί με την Επιτροπή ότι πληρούνται οι προϋποθέσεις που ορίζονται στο άρθρο 4 παράγραφος 2 στοιχείο α) του κανονισμού ΕΤΠ και ότι η Γερμανία δικαιούται, δυνάμει του εν λόγω κανονισμού, να λάβει χρηματοδοτική συνεισφορά ύψους 2 984 627 EUR, η οποία αντιστοιχεί στο 60 % των συνολικών δαπανών ύψους 4 974 379 EUR, στις οποίες περιλαμβάνονται δαπάνες για εξατομικευμένες υπηρεσίες ύψους 4 783 057 EUR και δαπάνες για δραστηριότητες προετοιμασίας, διαχείρισης, ενημέρωσης και δημοσιότητας, ελέγχου και υποβολής εκθέσεων ύψους 191 322 EUR·
 2. σημειώνει ότι οι γερμανικές αρχές υπέβαλαν την αίτηση στις 15 Νοεμβρίου 2023 και ότι, μετά την παροχή πρόσθετων πληροφοριών από τη Γερμανία, η Επιτροπή ολοκλήρωσε την αξιολόγησή της στις 29 Φεβρουαρίου 2024 και την κοινοποίησε στο Κοινοβούλιο την ίδια ημέρα·
 3. σημειώνει ότι η αίτηση αφορά 1 518 εργαζομένους που απολύθηκαν από την εταιρεία Vallourec Deutschland GmbH (VAD)· επιπλέον, σημειώνει ότι συνολικά 835 εργαζόμενοι θα είναι οι στοχευόμενοι δικαιούχοι·
 4. υπογραμμίζει ότι οι απολύσεις αυτές αναμένεται να έχουν σημαντικές δυσμενείς συνέπειες στην τοπική οικονομία, η οποία έχει υποστεί σημαντικές διαρθρωτικές αλλαγές κατά τις τελευταίες δεκαετίες με αισθητή μείωση των θέσεων εργασίας στην παραγωγή και ιδίως στον κλάδο της μεταλλουργίας· επισημαίνει ότι οι απολύσεις θα προκαλέσουν αύξηση του ποσοστού ανεργίας στο Mülheim κατά 11,6 % και στο Düsseldorf κατά 5,6 %·
 5. επισημαίνει ότι τα προφίλ των απολυμένων εργαζομένων δεν αντιστοιχούν στις δεξιότητες που ζητούνται στην αγορά εργασίας· επίσης, υπογραμμίζει ότι οι περισσότεροι από τους εν λόγω εργαζομένους, έχοντας εργαστεί για μεγάλο χρονικό διάστημα στην εταιρεία Vallourec, βρίσκονται σε προχωρημένο στάδιο της επαγγελματικής τους σταδιοδρομίας, με επίπεδα τυπικών προσόντων που τους καθιστούν μη ανταγωνιστικούς στην τρέχουσα αγορά εργασίας, δεδομένου ότι το 20,1 % είναι ηλικίας άνω των 54 ετών· τονίζει ότι θα είναι πρόκληση η αναβάθμιση των δεξιοτήτων των εργαζομένων και η επανειδίκευσή τους σύμφωνα με τις απαιτήσεις της αγοράς εργασίας για εξειδικευμένες θέσεις εργασίας, ιδίως αν ληφθεί υπόψη ο μεγάλος αριθμός ατόμων που απολύονται ταυτόχρονα· επιπλέον, τονίζει ότι η αναβάθμιση των δεξιοτήτων και η επανειδίκευση των εργαζομένων που απολύονται πρέπει να λαμβάνουν υπόψη τις μεσοπρόθεσμες έως και τις μακροπρόθεσμες ανάγκες για προσόντα στο πλαίσιο του βιομηχανικού μετασχηματισμού προς ένα κλιματικά ουδέτερο μέλλον·
 6. θεωρεί ότι αποτελεί κοινωνική ευθύνη της Ένωσης να παρέχει σε αυτούς τους

εργαζομένους που απολύονται τα αναγκαία προσόντα για τον οικολογικό και δίκαιο μετασχηματισμό της βιομηχανίας της Ένωσης σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Πράσινη Συμφωνία, δεδομένου ότι εργάστηκαν σε έναν τομέα υψηλής έντασης άνθρακα· τονίζει ότι η έρευνα και η καινοτομία είναι σημαντικές ώστε να μπορέσει η Ευρώπη να ανταποκριθεί στις μελλοντικές εξελίξεις στον τομέα της βιομηχανικής μεταποίησης, προκειμένου να αποτραπεί το ενδεχόμενο η Ένωση να ακολουθήσει την πορεία προς την απανθρακοποίηση μέσω της αποβιομηχάνισης· εκφράζει, ως εκ τούτου, την ικανοποίησή του για τις εξατομικευμένες υπηρεσίες που παρέχονται από το ΕΤΠ στους εργαζομένους, οι οποίες περιλαμβάνουν μέτρα αναβάθμισης των δεξιοτήτων, εργαστήρια, επαγγελματικό προσανατολισμό, παροχή συμβουλών σε θέματα εργασίας, καθώς και επιδόματα κατάρτισης, ώστε η περιοχή και η συνολική αγορά εργασίας να καταστούν πιο βιώσιμες και ανθεκτικές στο μέλλον·

7. επιδοκιμάζει το γεγονός ότι η συντονισμένη δέσμη εξατομικευμένων υπηρεσιών έχει καταρτιστεί από τη Γερμανία σε διαβούλευση με τους στοχευόμενους δικαιούχους, τους εκπροσώπους τους και τους κοινωνικούς εταίρους· επικροτεί ειδικότερα το γεγονός ότι αμέσως μετά την απόφαση να κλείσουν τα εργοστάσια σωληνουργίας, η διοίκηση της επιχείρησης και οι εκπρόσωποι των εργαζομένων άρχισαν διαπραγματεύσεις για ένα κοινωνικό σχέδιο, και ιδίως για τη δημιουργία εταιρείας μεταβίβασης· αναγνωρίζει ότι η VAD κατέβαλε σημαντικές προσπάθειες για να ελαχιστοποιήσει τον κοινωνικό αντίκτυπο που επιφέρει το κλείσιμο των εργοστασίων·
8. υπενθυμίζει ότι οι εξατομικευμένες υπηρεσίες που πρόκειται να παρασχεθούν στους εργαζομένους και τους αυτοαπασχολούμενους συνίστανται στις ακόλουθες δράσεις: ειδικά σχεδιασμένη κατάρτιση και επιμόρφωση, επαγγελματικός προσανατολισμός, εξατομικευμένες υπηρεσίες συνδρομής στην αναζήτηση εργασίας και δραστηριότητες για ομάδες στόχους, στήριξη και συμβολή στη σύσταση επιχειρήσεων, καθώς και κίνητρα και επιδόματα·
9. επικροτεί θερμά το προτεινόμενο μέτρο για τις ψηφιακές βασικές δεξιότητες (Digitale Grundqualifizierung), το οποίο αποσκοπεί στη διάδοση των δεξιοτήτων που απαιτούνται στην ψηφιακή βιομηχανική εποχή, όπως απαιτείται στο άρθρο 7 παράγραφος 2 του κανονισμού ΕΤΠ· σημειώνει ότι το εν λόγω μέτρο απευθύνεται ιδιαίτερα στους συμμετέχοντες με μηδενικές ή ελάχιστες ψηφιακές δεξιότητες· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι θα δοθούν φορητοί υπολογιστές στους συμμετέχοντες, ώστε να μπορούν να παρακολουθούν το μάθημα και να εξασκούνται από το σπίτι, καθώς και για το γεγονός ότι ιδιαίτερη προσοχή θα δοθεί στις πρακτικές δεξιότητες που θα βοηθήσουν τους συμμετέχοντες να χρησιμοποιούν διαδικτυακά εργαλεία για την αναζήτηση εργασίας·
10. σημειώνει ότι η Γερμανία άρχισε να παρέχει εξατομικευμένες υπηρεσίες στους στοχευόμενους δικαιούχους την 1η Δεκεμβρίου 2023 και ότι, επομένως, η περίοδος επιλεξιμότητας για τη λήψη χρηματοδοτικής συνεισφοράς από το ΕΤΠ θα διαρκέσει από την 1η Δεκεμβρίου 2023 έως και 24 μήνες μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος της απόφασης χρηματοδότησης·
11. σημειώνει ότι η Γερμανία άρχισε να επιβαρύνεται με τις διοικητικές δαπάνες για την εφαρμογή του ΕΤΠ την 1η Ιανουαρίου 2023 και ότι, επομένως, οι δαπάνες για δραστηριότητες προετοιμασίας, διαχείρισης, ενημέρωσης και δημοσιότητας, ελέγχου και υποβολής εκθέσεων θα είναι επιλέξιμες για χρηματοδοτική συνεισφορά από το ΕΤΠ από τη 1η Ιανουαρίου 2023 έως και 31 μήνες μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος της απόφασης χρηματοδότησης·

12. τονίζει ότι οι γερμανικές αρχές επιβεβαίωσαν ότι οι επιλέξιμες δράσεις δεν λαμβάνουν ενίσχυση από άλλα ταμεία ή χρηματοδοτικά μέσα της Ένωσης και ότι οι αρχές της ίσης μεταχείρισης και της μη εισαγωγής διακρίσεων θα τηρηθούν κατά την πρόσβαση στις προτεινόμενες δράσεις και κατά την εφαρμογή τους·
13. επαναλαμβάνει ότι η βοήθεια του ΕΤΠ δεν αντικαθιστά ενέργειες που αποτελούν ευθύνη των επιχειρήσεων βάσει της εθνικής νομοθεσίας ή συλλογικών συμβάσεων, καθώς και τυχόν επιδόματα ή δικαιώματα των απολυμένων εργαζομένων, ώστε να διασφαλίζεται η πλήρης προσθετικότητα της χρηματοδότησης·
14. εγκρίνει την απόφαση που επισυνάπτεται στο παρόν ψήφισμα·
15. αναθέτει στην Πρόεδρό του να συνυπογράψει με τον Πρόεδρο του Συμβουλίου την απόφαση αυτή και να μεριμνήσει για τη δημοσίευσή της στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης·
16. αναθέτει στην Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα, συμπεριλαμβανομένου του παραρτήματός του, στο Συμβούλιο και στην Επιτροπή.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ: ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση για τους απολυμένους εργαζομένους ύστερα από αίτηση της Γερμανίας — EGF/2023/003 DE/Vallourec

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2021/691 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 28ης Απριλίου 2021, για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση για τους απολυμένους εργαζόμενους (ΕΤΠ) και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1309/2013¹, και ιδίως το άρθρο 15 παράγραφος 1 πρώτο εδάφιο,
Έχοντας υπόψη τη διοργανική συμφωνία, της 16ης Δεκεμβρίου 2020, μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία, τη συνεργασία σε δημοσιονομικά θέματα και τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση καθώς και τους νέους ιδίους πόρους, συμπεριλαμβανομένου ενός οδικού χάρτη για την εισαγωγή νέων ιδίων πόρων², και ιδίως το σημείο 9,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,
Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- 1) Το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση για τους απολυμένους εργαζόμενους (ΕΤΠ) έχει ως στόχο να επιδεικνύει αλληλεγγύη και να προωθεί την αξιοπρεπή και βιώσιμη απασχόληση στην Ένωση, στηρίζοντας τους εργαζομένους που απολύθηκαν και τους αυτοαπασχολούμενους των οποίων η δραστηριότητα έπαυσε στο πλαίσιο αναδιαρθρώσεων μεγάλης κλίμακας, καθώς και παρέχοντάς τους βοήθεια με σκοπό την ταχύτερη δυνατή επανένταξή τους σε αξιοπρεπή και βιώσιμη απασχόληση.
- 2) Το ΕΤΠ δεν υπερβαίνει το ανώτατο ετήσιο ποσό των 30 εκατομμυρίων EUR (σε τιμές του 2018), όπως ορίζεται στο άρθρο 8 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 2020/2093³ του Συμβουλίου.
- 3) Στις 15 Νοεμβρίου 2023 η Γερμανία υπέβαλε αίτηση για την κινητοποίηση του ΕΤΠ, σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/691, όσον αφορά τις απολύσεις εργαζομένων στη Vallourec [Vallourec Deutschland GmbH (VAD)] στον οικονομικό τομέα που ταξινομείται, σύμφωνα με τη στατιστική ονοματολογία των οικονομικών δραστηριοτήτων στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα («NACE»)⁴ αναθ. 2 στον

¹ ΕΕ L 153, 3.5.2021, σ. 48.

² ΕΕ L 433 I, 22.12.2020, σ. 28

³ Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) 2020/2093 του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2020, για τον καθορισμό του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου για τα έτη 2021 έως 2027 (ΕΕ L 433 I της 22.12.2020, σ. 11).

⁴ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1893/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2006, για τη θέσπιση της στατιστικής ταξινόμησης των οικονομικών δραστηριοτήτων NACE – αναθεώρηση 2 και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3037/90 του Συμβουλίου και ορισμένων κανονισμών των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων σχετικών με ειδικούς

κλάδο 24 (Παραγωγή βασικών μετάλλων) στην περιφέρεια Düsseldorf (DEA1) της Γερμανίας, επιπέδου NUTS 2 σύμφωνα με την Ονοματολογία των στατιστικών εδαφικών μονάδων. Η αίτηση αυτή συμπληρώθηκε με πρόσθετες πληροφορίες που υποβλήθηκαν σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/691. Η εν λόγω αίτηση θεωρείται ότι πληροί τους όρους για την παροχή χρηματοδοτικής συνεισφοράς από το ΕΤΠ, όπως αυτοί ορίζονται στο άρθρο 13 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/691, με βάση την αξιολόγηση που πραγματοποίησε η Επιτροπή στην πρόταση απόφασης κινητοποίησης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁵.

- 4) Επομένως, θα πρέπει να κινητοποιηθεί το ΕΤΠ για τη χορήγηση χρηματοδοτικής συνεισφοράς ύψους 2 984 627 EUR σχετικά με την αίτηση που υπέβαλε η Γερμανία.
- 5) Για να κινητοποιηθεί το ταχύτερο το ΕΤΠ, η παρούσα απόφαση θα πρέπει να εφαρμοστεί από την ημερομηνία της έκδοσής της,

ΕΞΕΔΩΣΑΝ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Στο πλαίσιο του γενικού προϋπολογισμού της Ένωσης για το οικονομικό έτος 2024, το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση για τους απολυμένους εργαζομένους κινητοποιείται για την παροχή ποσού 2 984 627 EUR σε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων και σε πιστώσεις πληρωμών.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής της στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Εφαρμόζεται από ... [την ημερομηνία της έκδοσής της][□].
(Τόπος),

Για το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
Η Πρόεδρος

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος

⁵ στατιστικούς τομείς (ΕΕ L 393 της 30.12.2006, σ. 1).
COM(2024) 30.

[□] Η ημερομηνία θα προστεθεί από το Κοινοβούλιο πριν από τη δημοσίευση στην Επίσημη Εφημερίδα.

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

I. Ιστορικό

Το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση (ΕΤΠ) δημιουργήθηκε για την παροχή πρόσθετης στήριξης στους εργαζομένους που υφίστανται τις συνέπειες των μεγάλων διαρθρωτικών αλλαγών στη μορφή του παγκόσμιου εμπορίου.

Σύμφωνα με το σημείο 9 της διοργανικής συμφωνίας της 16ης Δεκεμβρίου 2020⁶, η Επιτροπή οφείλει, μετά τη θετική αξιολόγηση μιας αίτησης, να υποβάλει πρόταση κινητοποίησης του Ταμείου στην αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή και να τη συμπληρώσει με αντίστοιχο αίτημα μεταφοράς στις σχετικές γραμμές του προϋπολογισμού.

II. Η αίτηση της Γερμανίας και η πρόταση της Επιτροπής

Στις 15 Νοεμβρίου 2023 η Γερμανία υπέβαλε την αίτηση EGF/2023/003 DE/Vallourec για χρηματοδοτική συνεισφορά από το ΕΤΠ, μετά από τις 1 518 απολύσεις⁷ στην εταιρεία Vallourec [Vallourec Deutschland GmbH (VAD)] που προέκυψαν από το κλείσιμο των εγκαταστάσεων παραγωγής της. Πρόκειται για την τρίτη σχετική αίτηση του 2023 και για την πρώτη που εξετάζεται στο πλαίσιο του προϋπολογισμού του 2024.

Η Επιτροπή, αφού εξέτασε την εν λόγω αίτηση, κατέληξε στο συμπέρασμα, σύμφωνα με όλες τις εφαρμοστέες διατάξεις του κανονισμού ΕΤΠ, ότι πληρούνται οι προϋποθέσεις για τη χορήγηση χρηματοδοτικής συνεισφοράς από το ΕΤΠ.

Στις 29 Φεβρουαρίου 2024 η Επιτροπή εξέδωσε πρόταση απόφασης για την κινητοποίηση του ΕΤΠ υπέρ της Γερμανίας, με σκοπό να στηρίξει την επανένταξη στην αγορά εργασίας 835 στοχευόμενων δικαιούχων και συγκεκριμένα των εργαζομένων που απολύθηκαν από την εταιρεία VAD. Θα κινητοποιηθούν συνολικά 2 984 627 EUR από το ΕΤΠ για τη Γερμανία, ποσό που αντιστοιχεί στο 60 % του συνολικού κόστους των προτεινόμενων δράσεων.

Η Επιτροπή έκρινε την αίτηση της Γερμανίας παραδεκτή με βάση τα κριτήρια παρέμβασης του άρθρου 4 παράγραφος 2 στοιχείο α) του κανονισμού ΕΤΠ, σύμφωνα με το οποίο απαιτείται η απόλυση τουλάχιστον 200 εργαζομένων κατά τη διάρκεια περιόδου αναφοράς τεσσάρων μηνών σε επιχείρηση κράτους μέλους, συμπεριλαμβανομένων εργαζομένων που απολύονται από προμηθευτές και παραγωγούς των επόμενων σταδίων του προϊόντος και/ή αυτοαπασχολούμενων των οποίων η δραστηριότητα έπαυσε.

Η συγχρηματοδότηση από το ΕΤΠ ζητήθηκε για τους ακόλουθους τύπους δράσεων, οι οποίες θα παρασχεθούν στους απολυμένους εργαζομένους:

- α) Μέτρα αναβάθμισης των δεξιοτήτων: Ειδικά σχεδιασμένα μαθήματα, ατομικά ή ομαδικά. Έμφαση στα μαθήματα γερμανικής γλώσσας για συμμετέχοντες με ανεπαρκή γνώση της γλώσσας και εξειδικευμένες βασικές ψηφιακές δεξιότητες για συμμετέχοντες με χαμηλό επίπεδο ψηφιακών δεξιοτήτων.

⁶ Διοργανική συμφωνία μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία, τη συνεργασία σε δημοσιονομικά θέματα και τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση, καθώς και τους νέους ιδίους πόρους, συμπεριλαμβανομένου ενός οδικού χάρτη για την εισαγωγή νέων ιδίων πόρων, ΕΕ L 433I της 22.12.2020, σ. 28.

⁷ Κατά την έννοια του άρθρου 3 του κανονισμού ΕΤΠ.

- β) Συμβουλευτική καθοδήγηση και μέτρα επαγγελματικού προσανατολισμού / ενεργοποίησης: Εξατομικευμένη υποστήριξη από συμβούλους καθοδήγησης. Ομάδες ομότιμων και εργαστήρια, μεταξύ άλλων με έμφαση στις μόνες μητέρες ή στους ηλικιωμένους συμμετέχοντες. Έμφαση θα δοθεί επίσης σε μέτρα που προορίζονται να σταθεροποιήσουν και να βελτιώσουν τη σωματική και την ψυχική υγεία των συμμετεχόντων.
- γ) Βοήθεια για την αναζήτηση εργασίας: Επαγγελματίες «κυνηγοί» θέσεων εργασίας θα βοηθούν στον εντοπισμό δυνητικών θέσεων εργασίας που δεν έχουν δημοσιευθεί ακόμη και οι οποίες θα μπορούσαν να είναι κατάλληλες για τους επιλέξιμους εργαζομένους. Επιπλέον, θα διοργανωθούν διάφορες εκδηλώσεις αναζήτησης εργασίας, όπως ημερίδες απασχόλησης.
- δ) Στήριξη για τη σύσταση επιχείρησης: Συμβουλευτικές υπηρεσίες για εκείνους που ενδιαφέρονται να ξεκινήσουν δική τους επιχείρηση, οι οποίες θα περιλαμβάνουν εξατομικευμένα μέτρα καθοδήγησης, καθώς και τη συμμετοχή σε ομαδικές συνεδρίες καθοδήγησης.
- ε) Συνεισφορά για τη σύσταση επιχείρησης: Οι επιχορηγήσεις ύψους 21 871 EUR μπορούν να χρησιμοποιηθούν για επενδύσεις σε εξοπλισμό, αλλά και για τη μίσθωση επιχειρηματικών εγκαταστάσεων ή για περαιτέρω καθοδήγηση ή κατάρτιση κατά το ξεκίνημα.
- στ) Κίνητρα και επιδόματα: 1) Κίνητρα για την αναβάθμιση των δεξιοτήτων. Τα οικονομικά αυτά κίνητρα μπορούν να καταβληθούν ύστερα από την επιτυχή συμμετοχή σε ορισμένα μέτρα, ανάλογα με το είδος, το επίπεδο και τη διάρκεια ενός μέτρου. 2) Περαιτέρω οικονομικά κίνητρα. Τα κίνητρα αυτά θα εστιάζονται κυρίως στην ένταξη των συμμετεχόντων στην αγορά εργασίας και μπορούν να καταβάλλονται με τη μορφή μόνους όταν κάποιος βρίσκει νέα απασχόληση κατά τη διάρκεια της εταιρείας μεταβίβασης ή να καταβάλλονται με τη μορφή προσαυξήσεων του μισθού για να αντισταθμιστεί η απώλεια μισθού στη νέα θέση εργασίας. 3) Επίδομα κατάρτισης. Καταβάλλεται επίδομα ύψους 1 296 EUR κατά τη διάρκεια της παραμονής των εργαζομένων στην εταιρεία μεταβίβασης. Η συμμετοχή σε ενεργητικά μέτρα για την αγορά εργασίας αποτελεί προϋπόθεση για τη λήψη του επιδόματος.

Σύμφωνα με την Επιτροπή, τα μέτρα που περιγράφονται αποτελούν ενεργητικά μέτρα για την αγορά εργασίας τα οποία εντάσσονται στο πλαίσιο των επιλέξιμων δράσεων που καθορίζονται στο άρθρο 7 του κανονισμού ΕΤΠ και δεν υποκαθιστούν τα παθητικά μέτρα κοινωνικής προστασίας.

Η Γερμανία υπέβαλε τις απαιτούμενες πληροφορίες σχετικά με τις δράσεις που είναι υποχρεωτικές για τις οικείες επιχειρήσεις βάσει της εθνικής νομοθεσίας ή των συλλογικών συμβάσεων. Επιβεβαιώθηκε ότι η χρηματοδοτική συνεισφορά από το ΕΤΠ δεν θα αντικαταστήσει καμία από τις δράσεις αυτές.

Διαδικασία

Για την κινητοποίηση του Ταμείου, η Επιτροπή υπέβαλε στην αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή αίτηση μεταφοράς ποσού συνολικού ύψους 2 984 627 EUR από το αποθεματικό για το ΕΤΠ (γραμμή του προϋπολογισμού 30 04 02· πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων) προς το ΕΤΠ (γραμμή 16 02 02· πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων).

Βάσει εσωτερικής συμφωνίας με το Κοινοβούλιο, η Επιτροπή Απασχόλησης και Κοινωνικών Υποθέσεων καθώς και η Επιτροπή Περιφερειακής Πολιτικής θα πρέπει να συμμετέχουν στη διαδικασία, προκειμένου να προσφέρουν εποικοδομητική υποστήριξη και να συνεισφέρουν στην αξιολόγηση των αιτήσεων για την κινητοποίηση του Ταμείου.

19.3.2024

ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ

Κύριο Johan Van Overtveldt
Πρόεδρος
Επιτροπή Προϋπολογισμών
ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ

Θέμα: Γνωμοδότηση σχετικά με την πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση για τους απολυμένους εργαζομένους ύστερα από αίτηση της Γερμανίας — EGF/2023/003 DE/Vallourec (2024/0049(BUD))

Κύριε Πρόεδρε,

Στο πλαίσιο της διεξαγόμενης διαδικασίας, η Επιτροπή Απασχόλησης και Κοινωνικών Υποθέσεων ανέλαβε να υποβάλει γνωμοδότηση στην επιτροπή σας και αποφάσισε να διαβιβάσει την παρούσα γνωμοδότηση υπό μορφή επιστολής.

Η Επιτροπή Απασχόλησης και Κοινωνικών Υποθέσεων εξέτασε το ζήτημα κατά τη συνεδρίασή της στις 19 Μαρτίου 2024 και αποφάσισε να καλέσει την Επιτροπή Προϋπολογισμών, που είναι αρμόδια επί της ουσίας, να συμπεριλάβει στην πρόταση ψηφίσματός της τις ακόλουθες προτάσεις.

Με εξαιρετική εκτίμηση,

Dragoș Pișlaru

ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ

- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι στις 15 Νοεμβρίου 2023 η Γερμανία υπέβαλε την αίτηση EGF/2023/003 DE/Vallourec για χρηματοδοτική συνεισφορά από το ΕΤΠ, μετά από απολύσεις στη Vallourec [Vallourec Deutschland GmbH (VAD)] στη Γερμανία·
- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι η αίτηση αφορά 1 518 απολυμένους εργαζομένους των οποίων η απασχόληση έχει παύσει στη VAD· λαμβάνοντας υπόψη ότι η εν λόγω εταιρεία δραστηριοποιείται στον οικονομικό τομέα που ταξινομείται στον κλάδο 24 (Παραγωγή βασικών μετάλλων) της NACE αναθ. 2· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι απολύσεις από την επιχείρηση εντοπίζονται κυρίως στην περιφέρεια Düsseldorf·
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Επιτροπή έκρινε την εν λόγω αίτηση της Γερμανίας παραδεκτή με βάση τα κριτήρια παρέμβασης του άρθρου 4 παράγραφος 2 στοιχείο α) του κανονισμού ΕΤΠ, σύμφωνα με το οποίο απαιτείται η απόλυση τουλάχιστον 200 εργαζομένων κατά τη διάρκεια περιόδου αναφοράς τεσσάρων μηνών σε επιχείρηση κράτους μέλους, συμπεριλαμβανομένων εργαζομένων που απολύονται από προμηθευτές και παραγωγούς των επόμενων σταδίων του προϊόντος και/ή αυτοαπασχολούμενων των οποίων η δραστηριότητα έπαυσε·
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι στις 29 Φεβρουαρίου 2024 η Επιτροπή εξέδωσε πρόταση απόφασης για την κινητοποίηση του ΕΤΠ υπέρ της Γερμανίας, με σκοπό να στηρίξει την επανένταξη στην αγορά εργασίας 835 στοχευόμενων δικαιούχων και συγκεκριμένα των εργαζομένων που απολύθηκαν από την εταιρεία VAD·
- E. λαμβάνοντας υπόψη ότι η επιχείρηση Vallourec Deutschland GmbH (VAD) είναι η γερμανική θυγατρική της Vallourec S.A, Γαλλία· λαμβάνοντας υπόψη ότι η επιχείρηση κατασκεύαζε χαλύβδινους σωλήνες θερμής έλασης χωρίς συγκόλληση στα δύο χαλυβουργεία της στη Γερμανία, στις γειτονικές πόλεις Düsseldorf και Mülheim an der Ruhr· λαμβάνοντας υπόψη ότι, μετά από χρόνια οικονομικών ζημιών, ελήφθησαν διάφορα μέτρα αναδιάρθρωσης και μείωσης του μεγέθους της επιχείρησης και το 2018 δρομολογήθηκε ειδικό σχέδιο ανάκαμψης· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι εργαζόμενοι επέδειξαν προθυμία να προβούν σε σημαντικές παραχωρήσεις για τη διάσωση των εγκαταστάσεων παραγωγής· λαμβάνοντας υπόψη ότι, παρά το γεγονός αυτό, από το 2015 έχουν απολεσθεί περισσότερες από 1 400 θέσεις εργασίας λόγω της αναδιάρθρωσης αυτής·
- ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το 2021 η Vallourec S.A. αποφάσισε να πουλήσει τα γερμανικά εργοστάσια σωληνουργίας και να μεταφέρει την παραγωγή στη Βραζιλία· λαμβάνοντας υπόψη ότι όλες οι απόπειρες πώλησης των εγκαταστάσεων παραγωγής απέτυχαν, με αποτέλεσμα το οριστικό κλείσιμο των εγκαταστάσεων και την απόλυση του εναπομένου εργατικού δυναμικού έως την 1η Ιανουαρίου 2025 (σε τρία στάδια, η πρώτη δέσμη εργαζομένων έφυγε από την εταιρεία την 1η Ιανουαρίου 2024, η δεύτερη θα φύγει έως την 1η Ιουλίου 2024, ενώ η τρίτη δέσμη θα φύγει έως την 1η Ιανουαρίου 2025)·
- Z. λαμβάνοντας υπόψη ότι η VAD συμφώνησε να συστήσει μια εταιρεία μεταβίβασης για κάθε δέσμη απολύσεων και προσέφερε επίσης πρόγραμμα πρόωρης συνταξιοδότησης για τους εργαζομένους που γεννήθηκαν το 1966 ή νωρίτερα, καθώς και εθελοντικά σχέδια τερματισμού για άτομα που ενδεχομένως δεν χρειάζονταν μεγαλύτερη βοήθεια

για να βρουν νέα θέση εργασίας·

- H. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι απολύσεις αυτές αναμένεται να έχουν σημαντικές δυσμενείς συνέπειες στην τοπική οικονομία, η οποία έχει υποστεί σημαντικές διαρθρωτικές αλλαγές κατά τις τελευταίες δεκαετίες με αισθητή μείωση των θέσεων εργασίας στην παραγωγή και ιδίως στον κλάδο της μεταλλουργίας· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι απολύσεις αναμένεται να προκαλέσουν αύξηση του ποσοστού ανεργίας στο Mülheim κατά 11,6 % και στο Düsseldorf κατά 5,6 %·
- Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι τοπικές αγορές εργασίας στην περιοχή διαφέρουν σημαντικά, δεδομένου ότι παρατηρείται υψηλό ποσοστό ανεργίας στο Mülheim, ενώ η πόλη του Düsseldorf χαρακτηρίζεται από πολύ υψηλό βαθμό απασχόλησης στον τριτογενή τομέα· λαμβάνοντας υπόψη ότι τα προφίλ των απολυμένων εργαζομένων δεν αντιστοιχούν στις δεξιότητες που ζητούνται στην αγορά εργασίας· λαμβάνοντας υπόψη ότι οι περισσότεροι από τους εν λόγω εργαζομένους, έχοντας εργαστεί για μεγάλο χρονικό διάστημα στην VAD, βρίσκονται σε προχωρημένο στάδιο της επαγγελματικής τους σταδιοδρομίας και δεν διαθέτουν ανταγωνιστικά επίπεδα τυπικών προσόντων στην τρέχουσα αγορά εργασίας· λαμβάνοντας υπόψη ότι η αναβάθμιση των δεξιοτήτων των εργαζομένων και η επανειδίκευσή τους σύμφωνα με τις απαιτήσεις της αγοράς εργασίας για εξειδικευμένες θέσεις εργασίας θα είναι πρόκληση, ιδίως αν ληφθεί υπόψη ο μεγάλος αριθμός ατόμων που απολύονται ταυτόχρονα·
- I. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Γερμανία ανέφερε ότι η συντονισμένη δέσμη εξατομικευμένων υπηρεσιών καταρτίστηκε σε διαβούλευση με τους κοινωνικούς εταίρους, σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/691·
- IA. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Γερμανία επιβεβαίωσε ότι τα μέτρα που θα λάβουν χρηματοδοτική συνεισφορά από το ΕΤΠ δεν θα λάβουν χρηματοδοτική συνεισφορά από άλλα χρηματοδοτικά μέσα της Ένωσης·
- IB. λαμβάνοντας υπόψη ότι το ΕΤΠ δεν υπερβαίνει το ανώτατο ετήσιο ποσό των 186 εκατομμυρίων EUR (σε τιμές 2018), όπως ορίζει το άρθρο 8 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) 2020/2093 του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2020, για τον καθορισμό του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου για τα έτη 2021 έως 2027·

για τους λόγους αυτούς, η Επιτροπή Απασχόλησης και Κοινωνικών Υποθέσεων καλεί την Επιτροπή Προϋπολογισμών, που είναι αρμόδια επί της ουσίας, να συμπεριλάβει στην πρόταση ψηφίσματός της τις ακόλουθες προτάσεις:

1. υπενθυμίζει ότι στόχος του ΕΤΠ είναι η επίδειξη αλληλεγγύης και η παροχή στήριξης στους δικαιούχους· θεωρεί ότι οι χρηματοδοτικές συνεισφορές του ΕΤΠ θα πρέπει να αφορούν κυρίως ενεργητικά μέτρα πολιτικής για την αγορά εργασίας και εξατομικευμένες υπηρεσίες που να αποσκοπούν στην ταχεία επανένταξη των δικαιούχων σε αξιοπρεπή και διατηρήσιμη απασχόληση, είτε εντός είτε εκτός του αρχικού κλάδου δραστηριότητάς τους· τονίζει τη σημασία της προετοιμασίας των εργαζομένων για την επειγόντως αναγκαία πράσινη και ψηφιακή μετάβαση της ευρωπαϊκής οικονομίας και κοινωνίας· επαναλαμβάνει, στο πλαίσιο αυτό, τον σημαντικό ρόλο που διαδραματίζει η Ένωση, μεταξύ άλλων, μέσω του ΕΤΠ, συμμετέχοντας στη χρηματοδότηση των αναγκαίων προσόντων για τη δίκαιη μετάβαση σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Πράσινη Συμφωνία·

2. συμφωνεί με την Επιτροπή ότι πληρούνται οι προϋποθέσεις που ορίζονται στο άρθρο 4 παράγραφος 2 στοιχείο α) του κανονισμού ΕΤΠ και ότι η Γερμανία δικαιούται, δυνάμει του εν λόγω κανονισμού, να λάβει χρηματοδοτική συνεισφορά ύψους 2 984 627 EUR, η οποία αντιστοιχεί στο 60 % των συνολικών δαπανών ύψους 4 974 379 EUR, στις οποίες περιλαμβάνονται δαπάνες για εξατομικευμένες υπηρεσίες ύψους 4 783 057 EUR και δαπάνες για δραστηριότητες προετοιμασίας, διαχείρισης, ενημέρωσης και δημοσιότητας, ελέγχου και υποβολής εκθέσεων ύψους 191 322 EUR·
3. επικροτεί το γεγονός ότι τον Νοέμβριο του 2022 η γερμανική διαχειριστική αρχή του ΕΤΠ ξεκίνησε συζητήσεις με την απολύουσα επιχείρηση, το ανάδοχο τρίτο μέρος στο οποίο ανατέθηκε η σύσταση της εταιρείας μεταβίβασης, τη δημόσια υπηρεσία απασχόλησης, καθώς και με τις αντίστοιχες αρχές του ομοσπονδιακού κράτους της Βόρειας Ρηνανίας - Βεστφαλίας σχετικά με πιθανή αίτηση ΕΤΠ και στις 13 Φεβρουαρίου 2023 συμφωνήθηκε κοινό σχέδιο δράσης·
4. σημειώνει ότι η αίτηση αφορά 1 518 εργαζομένους που απολύθηκαν από την εταιρεία Vallourec Deutschland GmbH (VAD)· επιπλέον, σημειώνει ότι 835 εργαζόμενοι θα είναι οι στοχευόμενοι δικαιούχοι· τονίζει ότι το 73,5 % των στοχευόμενων δικαιούχων είναι ηλικίας μεταξύ 30 και 54 ετών, ενώ το 20,1 % είναι άνω των 54 ετών, το 89,1 % είναι απόφοιτοι ανώτερης δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης ή μεταδευτεροβάθμιας ή κατώτερης εκπαίδευσης και το 95,6 % εξ αυτών είναι άντρες· επίσης, επισημαίνει ότι οι ειδικές ανάγκες αυτών των ομάδων θα πρέπει να λαμβάνονται υπόψη κατά την παροχή εξατομικευμένων υπηρεσιών, ιδίως με γνώμονα το προφίλ δεξιοτήτων τους και την κατάσταση στις τοπικές αγορές εργασίας·
5. τονίζει ότι η Γερμανία επιβεβαίωσε ότι τα μέτρα που υποστηρίζονται από το ΕΤΠ δεν θα λάβουν χρηματοδοτική συνεισφορά από άλλα χρηματοδοτικά μέσα της Ένωσης·
6. υπενθυμίζει ότι οι εξατομικευμένες υπηρεσίες που πρόκειται να παρασχεθούν στους εργαζομένους σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφος 7 στοιχείο η) του κανονισμού ΕΤΠ συνίστανται στα ακόλουθα μέτρα: α) μέτρα αναβάθμισης των δεξιοτήτων, β) συμβουλευτική καθοδήγηση και μέτρα επαγγελματικού προσανατολισμού / ενεργοποίησης, γ) συμβουλευτικές υπηρεσίες για τη σύσταση νέων επιχειρήσεων, δ) επιχορηγήσεις για τη σύσταση νέων επιχειρήσεων, ε) βοήθεια για την αναζήτηση εργασίας, στ) κίνητρα για την αναβάθμιση των δεξιοτήτων, ζ) περαιτέρω οικονομικά κίνητρα και η) επίδομα κατάρτισης·
7. επικροτεί θερμά το προτεινόμενο μέτρο για τις ψηφιακές βασικές δεξιότητες (Digitale Grundqualifizierung), το οποίο αποσκοπεί στη διάδοση των δεξιοτήτων που απαιτούνται στην ψηφιακή βιομηχανική εποχή, όπως απαιτείται στο άρθρο 7 παράγραφος 2 του κανονισμού ΕΤΠ· σημειώνει ότι το εν λόγω μέτρο απευθύνεται ιδιαίτερα στους συμμετέχοντες με μηδενικές ή ελάχιστες ψηφιακές δεξιότητες· εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι θα δοθούν φορητοί υπολογιστές στους συμμετέχοντες, ώστε να μπορούν να παρακολουθούν το μάθημα και να εξασκούνται από το σπίτι, καθώς και για το γεγονός ότι ιδιαίτερη προσοχή θα δοθεί στις πρακτικές δεξιότητες που θα βοηθήσουν τους συμμετέχοντες να χρησιμοποιούν διαδικτυακά εργαλεία για την αναζήτηση εργασίας·
8. υπενθυμίζει τη δυνατότητα θέσπισης ειδικών χρονικά περιορισμένων μέτρων στο πλαίσιο της συντονισμένης δέσμης μέτρων, συμπεριλαμβανομένης, μεταξύ άλλων, της

καταβολής επιδομάτων τέκνου, όπως προβλέπεται στο άρθρο 7 παράγραφος 2 στοιχείο β) του κανονισμού ΕΤΠ, προκειμένου να διευκολυνθεί η συμμετοχή των ατόμων που αναζητούν εργασία στις προτεινόμενες δραστηριότητες.

**ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ: ΟΝΤΟΤΗΤΕΣ Ή ΠΡΟΣΩΠΑ ΑΠΟ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΛΑΒΕ ΕΙΣΗΓΗΣΕΙΣ
Ο ΕΙΣΗΓΗΤΗΣ**

Σύμφωνα με το άρθρο 8 του παραρτήματος I του Κανονισμού, ο εισηγητής δηλώνει ότι έλαβε εισηγήσεις από τις ακόλουθες οντότητες ή πρόσωπα κατά την εκπόνηση της έκθεσης, μέχρι την έγκρισή της από την επιτροπή:

Οντότητα και /ή πρόσωπο
Two representatives of IG Metall (German trade union of steel workers)

Ο ανωτέρω κατάλογος συντάσσεται υπό την αποκλειστική ευθύνη του εισηγητή.

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΚΡΙΣΗ ΣΤΗΝ ΑΡΜΟΔΙΑ ΕΠΙ ΤΗΣ ΟΥΣΙΑΣ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ**

Ημερομηνία έγκρισης	8.4.2024
Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας	+ : 25 - : 0 0 : 0
Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Rasmus Andresen, Olivier Chastel, Andor Deli, Pascal Durand, Eider Gardiazabal Rubial, Alexandra Geese, Eero Heinäluoma, Hervé Juvin, Fabienne Keller, Joachim Kuhs, Pierre Larroustourou, Margarida Marques, Siegfried Mureşan, Andrey Novakov, Ελένη Σταύρου, Nils Torvalds, Nils Ušakovs
Αναπληρωτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Άννα-Μισέλ Ασημακοπούλου, Herbert Dorfmann, Jan Olbrycht
Αναπληρωτές (άρθρο 207 παράγραφος 7 του Κανονισμού) παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Karolin Braunsberger-Reinhold, Petra Kammerevert, Wolfram Pirchner, Dominique Riquet, Mounir Satouri

**ΤΕΛΙΚΗ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑ ΜΕ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΗ ΚΛΗΣΗ ΣΤΗΝ ΑΡΜΟΔΙΑ ΕΠΙ ΤΗΣ
ΟΥΣΙΑΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗ**

25	+
ID	Joachim Kuhs
NI	Andor Deli, Hervé Juvin
PPE	Άννα-Μισέλ Ασημακοπούλου, Karolin Braunsberger-Reinhold, Herbert Dorfmann, Siegfried Mureşan, Andrey Novakov, Jan Olbrycht, Wolfram Pirchner, Ελένη Σταύρου
Renew	Olivier Chastel, Fabienne Keller, Dominique Riquet, Nils Torvalds
S&D	Pascal Durand, Eider Gardiazabal Rubial, Eero Heinäluoma, Petra Kammerevert, Pierre Larrourou, Margarida Marques, Nils Ušakovs
Verts/ALE	Rasmus Andresen, Alexandra Geese, Mounir Satouri

0	-

0	0

Key to symbols:

+ : υπέρ

- : κατά

0 : αποχή